

(١) مطابقة التعبير للمعرفة الفطرية

كان من أثر المذهب الاستطيقى الذى عوّل عليه كروتشه Croce تحرير الاستطيقا الفلسفية من المبادئ الذهنية المجردة كالمطلق وما إليه ، وردّها إلى الإنسان وطاقته الروحية ، ببيان ذلك أن الاستطيقا تقال عنده على المعرفة المتعلقة بالتجربة الفنية ، وهى معرفة إنسانية تندرج تحت ما يسميه المعرفة النقدية للتجربة فى سائر صورها ، ومن ثم ساغ لها أن تحتل مكانها من فلسفة الروح التى ترجع إليها كل فلسفة .

وقد يقال بناء على العنوان الذى وسم به كروتشه كتابه وهو « الاستطيقا من حيث هى علم التعبير وعلم اللغة العام ^(١) » إن البحث لا يتعلق بالفن ، إلا أن هذا القول مردود ، فالفن يؤول إلى

(١) « Etica como scienza dell' espressione e Linguistica general » ومنه يتبين خطأ العنوان الذى تحمله الترجمة العربية للكتاب وهو علم الجمال ، فهذا الاصطلاح الذى شاع فى العالم العربى للدلالة على الاستطيقا بعيد كل البعد عن التصور الذى تقتضيه نظرية كروتشه ، والترجمة العربية من عمل نزيه الحكيم ومن منشورات المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب بالجمهورية السورية .